Die direktgesteuerten Proportional-Wegeventile D3FB (NG10) sind mit und ohne Onboard Elektronik (OBE)

#### verfügbar. **D3FB OBE**

Die digitale Onboard Elektronik ist sicher in einer robusten Metallbox untergebracht und erlaubt den Einsatz auch unter rauen Umgebungsbedingungen.

Die Ventile sind ab Werk auf die Nominalwerte eingestellt. Das Kabel zum Anschluss an eine serielle RS232 Schnittstelle ist als Zubehör erhältlich.

#### D3FB für externe Elektronik

Die Parameter können in Kombination mit dem Elektronikmodul PWD00A-400 angepasst, gespeichert und auf andere Ventile übertragen werden.

Die Einstellwerte beider Serien können mit der frei verfügbaren Software ProPxD parametriert werden.

Die Serie D3FB wird sowohl mit Kolben/Buchse Design (D3FB\*0) für maximale Präzision als auch mit Kolben/ Gehäuse Design (D3FB\*3) für hohe Volumenströme angeboten – unter Beachtung der Leistungsgrenzkennlinien für maximalen Durchfluss.

#### **Technische Merkmale**

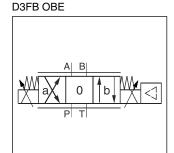
- · Kolben/Buchse-Design und Kolben/Gehäuse-Design
- Hohe funktionelle Reproduzierbarkeit von Ventil zu Ventil
- Geringe Hysterese
- Nothandbetätigung
- 3 Sollwert-Optionen für D3FB OBE ±10 V, 4...20 mA,
- Digitale Onboard Elektronik





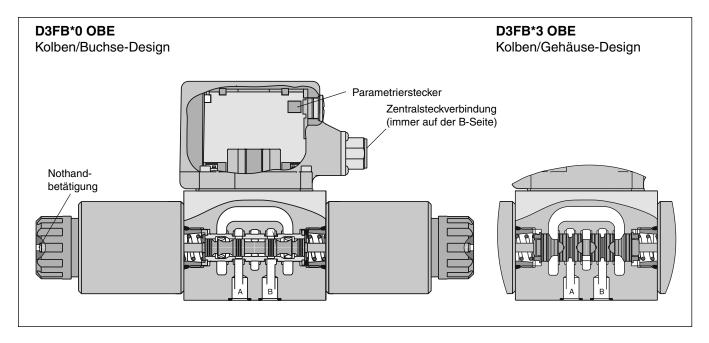
D3FB

D3FB



D3FB OBE







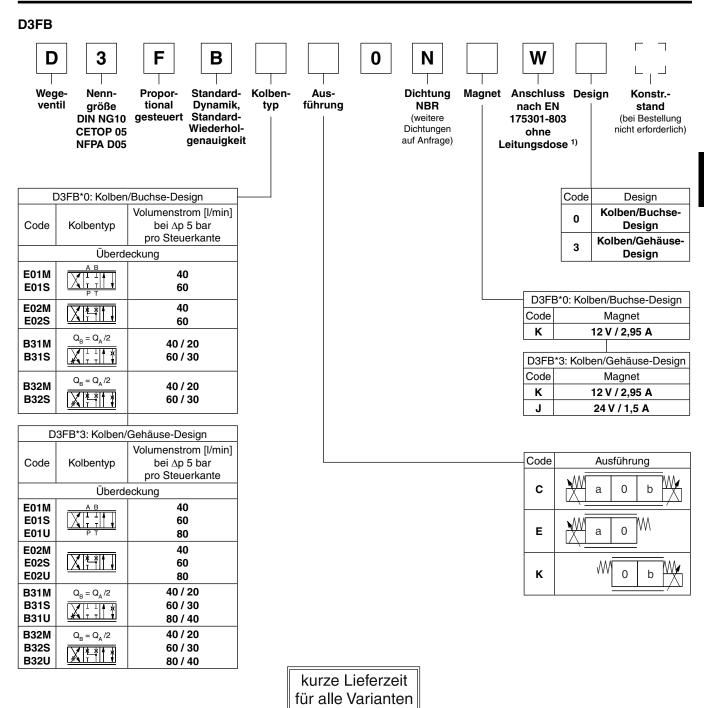


## Serie D3FB

#### Hydraulikkompetenz.de +49 (0) 451 - 87 97

KRAUSE+KÄHLER

## **Bestellschlüssel**



Für Rückspeise- und Hybrid-Funktion siehe Lösung mit Zwischen- und Anschlussplatten "A10-1664 / A10-1665L / H10-1662 / H10-1666L" in Kapitel 12.

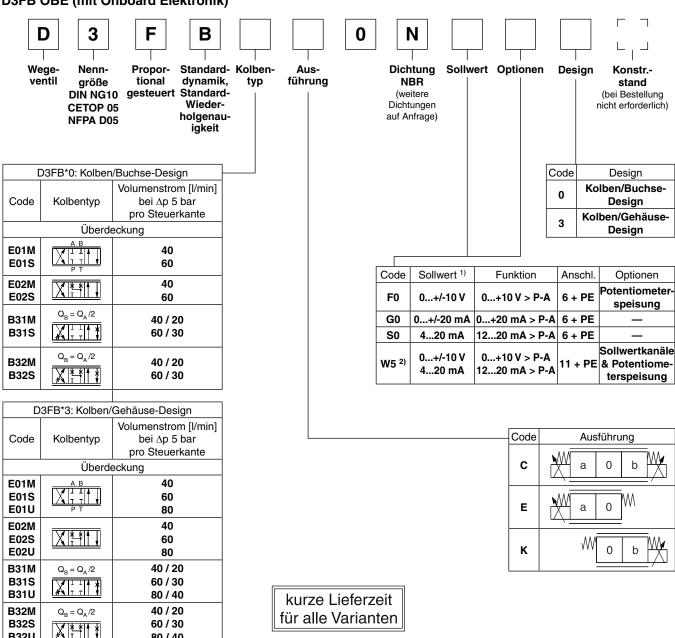
<sup>1)</sup> Leitungsdose separat bestellen - siehe Kapitelende, Zubehör.





## +49 (0) 451 - 87 97

#### D3FB OBE (mit Onboard Elektronik)



Leitungsdose separat bestellen.

Siehe Kapitelende, Zubehör.

**B32U** 

Parametrierkabel OBE → RS232, Bestellnr, 40982923 Für Rückspeise- und Hybrid-Funktion siehe Lösung mit Zwischen- und Anschlussplatten "A10-1664 / A10-1665L / H10-1662 / H10-1666L" in Kapitel 12.

80 / 40



<sup>1)</sup> Bei 1-magnetiger Ausführung immer 0...+10 V bzw. 4...20 mA

<sup>2)</sup> Auslieferungszustand ±10 V

	Allgemein									
Direktoesteuertes Proportional-Wegeventil										
1 8										
<u> </u>										
1   0,0 (1,2)										
Hydraulisch  Max. Betriebsdruck [bar] Anschlüsse P. A. B 350; Anschluss T 210										
	Hydrauliköl nach DIN 5152451535, andere auf Anfrage									
oruckmediumtemperatur [°C] -25+60										
20400										
[cSt] / [mm <sup>2</sup> /s]   3080										
ISO 4406; 18/16/13										
D3FB*0 (Kolben/Buchse)	D3FB*3 (Kolben/Gehäuse)									
40 / 60	40 / 60 / 80									
<100	<100									
siehe Durchflusskennlinien (auf 10 Sollwert e	ingestellt)									
] 40										
<4	<5									
]   <0,02										
100 ED; ACHTUNG: Spulentemperatur bis 150 °C möglich										
IP 65 nach EN 60529 (bei korrekt montierter Leitungsdose)										
Code "K"	Code "J"									
] 12	24									
2,95	1,5									
3,84 16,25										
tecker nach EN 175301-803										
3 x 1,5 empfohlen										
ax. Leitungslänge [m] 50 empfohlen										
	2] -25+60 20400 3080 ISO 4406; 18/16/13 D3FB*0 (Kolben/Buchse) 40 / 60 <100 siehe Durchflusskennlinien (auf 10 Sollwert e									

abzuschanten. 

2) Durchfluss für andere  $\Delta p$  pro Steuerkante:  $Q_x = Q_{Nenn.} \cdot \sqrt{\frac{\Delta p_x}{\Delta p_{Nenn.}}}$ 





<sup>1)</sup> Bei Ventilen mit Onboard Elektronik, die in sicherheitsbezogenen Teilen von Steuerungen eingesetzt werden, ist im Fall einer Anforderung der Sicherheitsfunktion die Spannungsversorgung der Ventilelektronik durch ein geeignetes Schaltelement mit ausreichender Zuverlässigkeit abzuschalten.

# Direktgesteuertes Proportional-W Hydraulikkompetenz.de +49 (0) 451 - 87 07 740

## **Technische Daten**

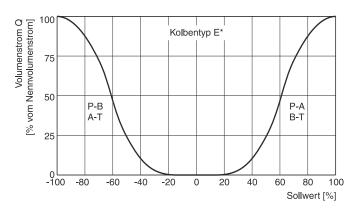
## Serie D3FB OBE

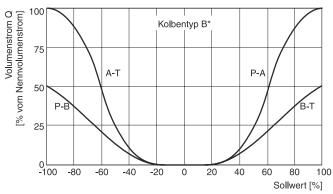
Elektrisch							
Vibrationsfestigkeit [g]		10 Sinus 52000 Hz n. IEC 68-2-6 10 (RMS) Rauschen 202000 Hz n. IEC 68-2-36 15 Schock n. IEC 68-2-27					
Einschaltdauer [%]		100 ED; ACHTUNG: Spulentemperatur bis 150 °C möglich					
Schutzart		IP 65 nach EN 60529 (bei korrekt montierter Leitungsdose)					
Versorgungsspannung/ Restwelligkeit [V]		1830, Welligkeit < 5 % eff., stoßspannungsfrei					
Stromaufnahme max. [A]		3,5					
		4,0					
Sollwert							
Codes F0 & W5 Spannung	[V]	+10010, Welligkeit < 0,01 % eff., stoßspannungsfrei, Ri = 100 kOhm, 0+10 V $\Rightarrow$ P -> A					
Codes S0 & W5 Strom [mA]		41220, Welligkeit < 0,01 % eff., stoßspannungsfrei, Ri = <250 Ohm, 1220 mA ⇒ P -> A					
		< 3,6 mA = Magnetausgang aus,					
		> 3,8 mA = Magnetausgang ein (nach NAMUR NE43)					
Code G0	[mA]	+20020, Welligkeit <0,01 %, stoßspannungsfrei, Ri = <250 Ohm, 020 mA ⇒ P -> A					
Differenzsignal Eingang max.		(" · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Codes F0, G0 & S0 [V]		30 für Anschlüsse D und E gegen PE (Anschluss G)					
Code ME		11 für Anschlüsse D und E gegen 0V (Anschluss B)					
Code W5 [V]		30 für Anschlüsse 4 und 5 gegen PE (Anschluss PE) 11 für Anschlüsse 4 und 5 gegen 0V (Anschluss 2)					
Kanalabrufsignal [V]		02,5: Aus / 530: Ein / Ri = 100 kOhm					
		050					
		50100					
Rampe	[s]	032,5					
Schnittstelle		RS 232, Parametrieranschluss 5polig					
EMV		EN 61000-6-2, EN 61000-6-4					
Zentralsteckverbindung Codes F0, G0 & S0		6 + PE nach EN 175201-804					
Code W5		11 + PE nach EN 175201-804					
Leitungsquerschnitt min.							
		7 x 1,0 gemeinsam abgeschirmt					
Code W5		11 x 1,0 gemeinsam abgeschirmt					
Leitungslänge max.	[m]	50					

#### Kennlinien

#### **Durchfluss** D3FB externe Elektronik

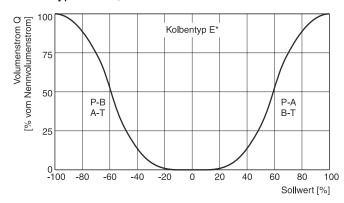
bei  $\Delta p = 5$  bar pro Steuerkante Kolbentyp E01/02, B31/32

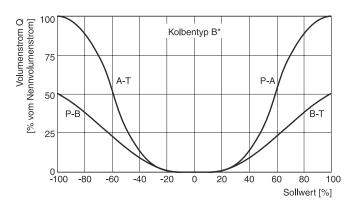




#### **D3FB OBE**

(eingestellt auf Öffnungspunkt 10 %) bei  $\Delta p = 5$  bar pro Steuerkante Kolbentyp E01/02, B31/32

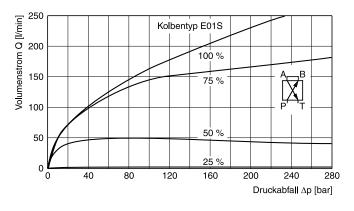




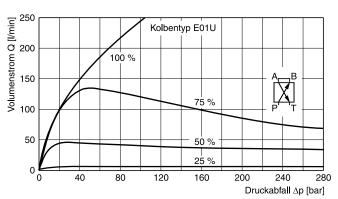
#### Leistungsgrenzen

100 % Sollwertsignal (symmetrische Durchströmung). Bei asymmetrischer Durchströmung ist eine Reduktion der Leistungsgrenze zu berücksichtigen.

#### D3FB\*0



#### **D3FB\*3**

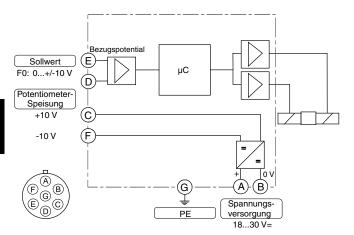


Alle Kennlinien gemessen mit HLP46 bei 50 °C.

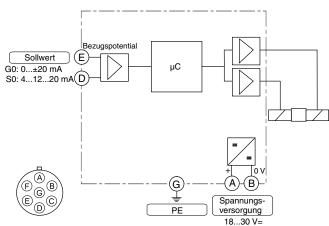


#### Code F0

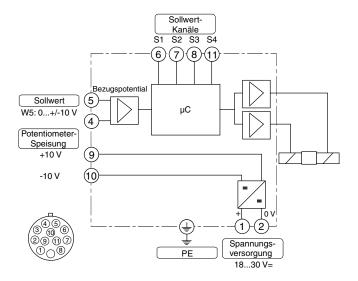
#### 6 + PE nach EN 175201-804



Code G0, S0 6 + PE nach EN 175201-804



#### Code W5 11 + PE nach EN 175201-804





3

#### Direktgesteuertes Proportiona Serie D3FB OBE

## Parametrier-Software

#### **ProPxD Parametrier-Software**

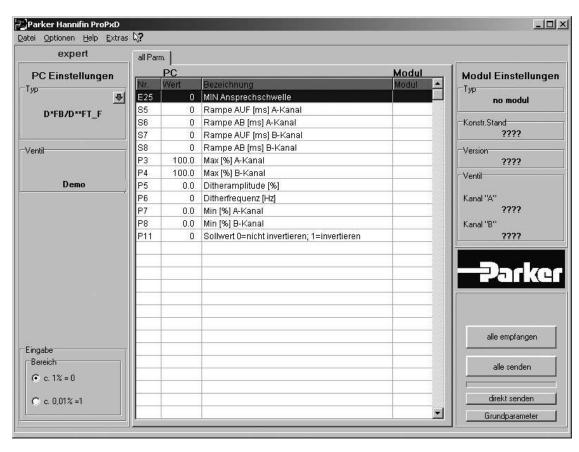
Die Software ProPxD gestattet eine komfortable Einstellung der anwendungsspezifischen Parameter für das Ventil. Auf der übersichtlichen Eingabeoberfläche können die Parameter angezeigt und verändert werden. Das Speichern kompletter Parametersätze ist ebenso möglich wie das Ausdrucken oder Speichern als Text-Datei zur weitergehenden Dokumentation. Gespeicherte Parametersätze können geladen und auf andere Ventile übertragen werden. Dort werden sie ausfallsicher gespeichert und können jederzeit wieder abgerufen oder angepasst werden.

Die Software kann unter www.parker.com/isde im Bereich "Support" oder direkt unter www.parker.com/propxd kostenlos heruntergeladen werden.

#### Merkmale:

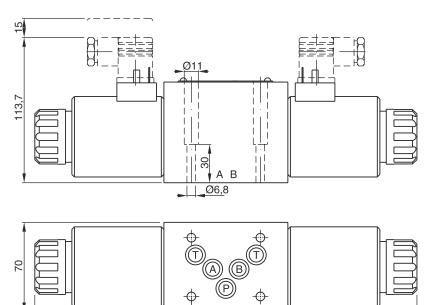
- Komfortables Editieren aller Parameter
- Darstellung und Dokumentation von Parametersätzen
- Speichern und Laden von optimierten Parametereinstellungen
- Lauffähig mit sämtlichen Windows®-Betriebssystemen ab Windows® XP
- Einfache Kommunikation zwischen PC und Elektronik über serielle Schnittstelle RS232C

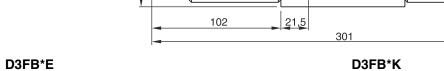
Das Parametrierkabel ist erhältlich unter Bestellnr.: 40982923

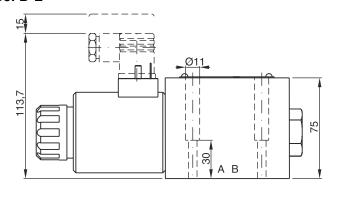


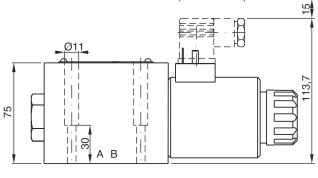


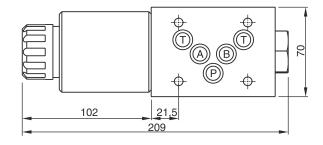
#### D3FB\*C

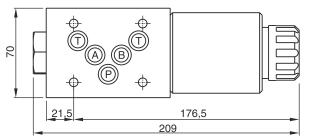












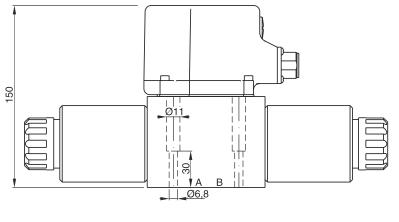


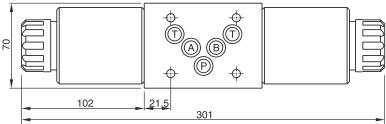
Oberflächenqualität	∄ Kit	即受	27	○ Kit NBR
√R <sub>max</sub> 6,3	BK385	4x M6x40 ISO 4762-12.9	13,2 Nm ±15 %	SK-D3FB



## **Abmessungen**

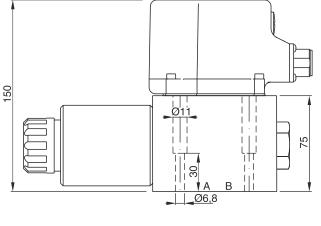
#### D3FB\*C OBE

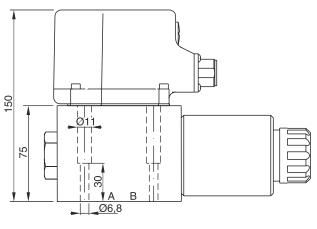


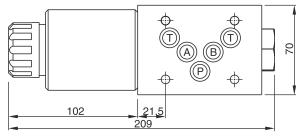


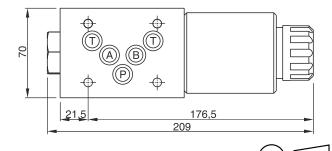
#### D3FB\*E OBE

#### D3FB\*K OBE











Oberflächenqualität	Firm Kit	野哥	5	○ Kit NBR
R <sub>max</sub> 6,3	BK385	4x M6x40 ISO 4762-12.9	13,2 Nm ±15 %	SK-D3FB

